



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2148

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2003

Copyright © United Nations 2003
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2003
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in May 2001
Nos. 37480 to 37500*

No. 37480. Germany and Nicaragua:

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Nicaragua concerning technical cooperation. Managua, 8 April 1965 3

No. 37481. Germany and Nicaragua:

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Nicaragua concerning technical cooperation. Managua, 23 November 1995 5

No. 37482. Israel and Organization of American States:

- Cooperation Agreement between the Government of the State of Israel and the General Secretariat of the Organization of American States for the financing of activities of the Inter-American Council for Integral Development. Washington, 26 June 2000 7

No. 37483. Belgium and Energy Charter Conference:

- Agreement between the Kingdom of Belgium and the Energy Charter Conference. Brussels, 26 October 1995 9

No. 37484. Luxembourg and Canada:

- Convention between the Government of the Grand Duchy of Luxembourg and the Government of Canada for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital. Luxembourg, 10 September 1999 37

No. 37485. Luxembourg and United States of America:

- Convention between the Government of the United States of America and the Government of the Grand Duchy of Luxembourg for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital (with reservation). Luxembourg, 3 April 1996 81

No. 37486. France and The Former Yugoslav Republic of Macedonia:

- Exchange of letters constituting an agreement between the Government of the French Republic and the Government of The former Yugoslav Republic of Macedonia terminating the Agreement of 28 April 1971 on mutual administrative assistance in the prevention, investigation and punishment of customs frauds. Skopje, 2 November 2000 137

No. 37487. Denmark and Chile:

- Agreement between the Government of Denmark and the Government of Chile concerning paid employment of dependent family members of the diplomatic, consular, administrative and technical staff. Copenhagen, 12 May 1997 143

No. 37488. Germany and Nicaragua:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Nicaragua concerning technical cooperation in the project "Hospital Carlos Marx". Managua, 8 May 1992 145

No. 37489. Germany and Nicaragua:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Nicaragua concerning technical cooperation in the project "Promotion of Health Services in Silais Oriental District". Managua, 23 November 1994 147

No. 37490. Germany and Nicaragua:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Nicaragua concerning technical cooperation in the project "Promotion of Health Services in Silais Managua District (formerly: Silais Oriental)". Managua, 5 December 1996..... 149

No. 37491. Germany and Nicaragua:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Nicaragua concerning technical cooperation in the project "Promotion of Health Services in Silais Managua District (formerly: Silais Oriental)". Managua, 20 August 1999..... 151

No. 37492. Germany and Nicaragua:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Nicaragua concerning technical cooperation in the project "Sustained Management of the Natural Resources in Nicaragua's Southwest". Managua, 7 October 1999..... 153

No. 37493. Germany and Nicaragua:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Nicaragua concerning technical cooperation in the project "Protection of Resources and Rural Development in the BOSAWAS Region". Managua, 7 October 1999 155

No. 37494. United Nations (United Nations Children's Fund) and Morocco:

- Basic Cooperation Agreement between the United Nations Children's Fund (UNICEF) and the Government of the Kingdom of Morocco. Rabat, 28 March 1994 157

No. 37495. Spain and Namibia:

- Agreement on tourism cooperation between the Kingdom of Spain and the Republic of Namibia. Windhoek, 20 February 1999 159

No. 37496. Spain and Paraguay:

- Treaty on extradition between the Kingdom of Spain and the Republic of Paraguay (with exchange of notes of 16 September 1998 and 6 November 1998). Asunción, 27 July 1998 171

No. 37497. Spain and Norway:

- Convention between the Kingdom of Spain and the Kingdom of Norway for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Madrid, 6 October 1999 211

No. 37498. Spain and Jordan:

- Agreement on the promotion and the reciprocal protection of investments between the Kingdom of Spain and the Hashemite Kingdom of Jordan. Madrid, 20 October 1999 311

No. 37499. Spain and Italy:

- Agreement between the Kingdom of Spain and the Republic of Italy on the readmission of persons in irregular situations. Rome, 4 November 1999 347

No. 37500. Spain and Russian Federation:

- Agreement between the Government of the Kingdom of Spain and the Government of the Russian Federation on cooperation and mutual assistance in customs matters (with annex). Madrid, 14 June 2000 393